CENSO ELECTORAL DE 1899

Provincia de Lérida — Partido judicial de Sort—6

31 — Ayuntamiento de Surp

Distrito municipal único — Sección unica

El municipio tiene menos de 400 vecinos. Todos los electores son elegibles para cargos concejiles.
» Menos de 800 residentes. Un solo distrito municipal.
» Menos de 500 electores.

ANOTACIONES MARGINALES	N.º de orden de la inscripción general	Núm. de orden en la sección	Apellidos y nombres de los electores	Edad	Domicilio	Profesión	Si es ó no elegible para cargos concejiles	SABE Leer	SABE Escribir
	135	1	Ampuy Morera Jacinto	39	Escás	Labrador		No	No
	151	2	Ampuy Jose	64	Caregue	id.		No	No
	136	3	Arnau Jornada Francisco	32	Escas	id.		Si	Si
	2	4	Arnau Arnau Antonio	41	id.	id.		No	No
	4	5	Arnau Arnau Manuel	60	id.	id.		Si	Si
	6	6	Arnau Gallart Jose	38	id.	id.		Si	Si
	110	7	Arnau Jornada Jose	32	id.	id.		Si	sí
	118	8	Ampuy Torra Jose	31	Caregue	id.		Si	sí
	8	9	Ampuy Canut Jacinto	40	id.	id.		No	No
	9	10	Ampuy Deulofeu Francisco	53	id.	id.		Si	si
	152	11	Balona Gacia Jose	28	id.	id.		No	No
	11	12	Batllet Pau Antonio	38	Escas	id.		Si	si
	13	13	Bellera Guiem Antonio	57	id	id.		Si	Si
	14	14	Baró Bellera Jose	39	Caregue	id.		Si	Si
	15	15	Bellera Mesull Juan	48	id.	id.		Si	Si
	16	16	Bellera Mesull Antonio	53	id.	id.		No	No
	19	17	Balona Chavada Agustin	66	id.	id.		Si	Si
	158	18	Balona Gacia Jose	29	id.	id.		No	No
	119	19	Barbal Ampuy Agustin	41	Surp	id.		No	No
	20	20	Bellera Blasi Manuel	44	id.	id.		No	No
	21	21	Bellera Blasi Jose	42	id.	id.		No	No
	22	22	Bellera Blasi Jacinto	36	id.	id.		si	Si
	23	23	Bellera Farras Bautista	71	id.	id.		Si	Si
	25	24	Barbal Cases Jose	70	id.	id.		Si	Si
	27	24	Bertran Pal Jose	72	id.	id.		Si	Si
	28	26	Bertran Portella Alejandro	42	id.	id.		No	No
	111	27	Blasi Jacinto	33	Caregue	id.		No	No
	137	28	Barbal Ampuy Ramon	31	Surp	id.		Si	Si
	138	29	Bellera Bellera Antonio	30	Caregue	id.		si	Si
	139	30	Baquero Fernando	34	id.	id.		No	No
	140	31	Cofre Cotonat Francisco	41	id.	id.		si	Si
	29	32	Calvet Mora Ramon	49	id.	id.		si	Si
	112	33	Cotonat Aleu Francisco	35	Rodes	id.		No	No
	113	34	Cotonat Aleu Carlos	33	Caregue	id.		No	No
	30	35	Cotonat Prats Antonio	63	id.	id.		No	No
	31	36	Cotonat Prats Jose	60	id.	id.		No	No
	120	37	Carrera Pau Jose	42	id.	id.		No	No
	33	38	Cohisa Boluña Francisco	41	id.	id		Si	Si
	35	39	Contra Cotonat Francisco	50	id.	id.		Si	Si
	36	40	Contra Boluña Francisco	42	id.	id.		No	No
	38	41	Canut Jose	52	id.	id.		No	No
	39	42	Cotonat Antonio	55	id.	id.		No	No
	40	43	Cahisa Castells Antonio	48	id.	id.		Si	Si
	159	44	Cahisa Coma	25	id.	id.		No	No
	41	45	Coma Ramon	40	id.	id.		No	No
	42	46	Chavada Geroni Pablo	65	id.	id.		No	No
	123	47	Chavada Falip Jacinto	31	id.	id.		No	No

Servei d'Arxius, Estudis i Informació de la Diputació de Lleida
Censos - RIALP-SURP - ??/??/1899, número 020954, pàgina 1

ANOTACIONES MARGINALES

N.º de orden de la inscripción general	Núm. de orden en la sección	Apellidos y nombres de los electores	Edad	Domicilio	Profesión	Si es ó no elegible para cargos concejiles	SABE Leer	SABE Escribir
44	48	Chavada Antonio	65	Caregue	Labrador		No	No
122	49	Esquerra Joaquin	33	Escas	id.		No	No
47	50	Fort Juvany Juan	66	id.	id.		No	No
48	51	Fort Agullas Antonio	50	id.	id.		No	No
49	52	Farré Constansa Andres	60	Caregue	id.		No	No
51	53	Gallart Arnau Agustin	42	Escas	id.		No	No
52	54	Gironi Aleu Pablo	67	id.	id.		No	No
53	55	Gallart Arnau Jose	51	id.	id.		Si	Si
54	56	Gallart Arnau Francisco	48	id.	id.		Nc	No
55	57	Gallar Caridad Jaime	65	id.	id.		No	No
124	58	Guilló Francisco	55	Surp	id.		No	No
125	59	Gali Calvet Francisco	38	Caregue	id.		No	No
226	60	Goset Canal Miguel	32	Rodes	id.		No	No
127	61	Goset Gacia Francisco	38	id.	id.		No	No
128	62	Goset Gacia Jaime	42	id.	id.		No	No
129	63	Gali Pol Manuel	36	Caregue	id.		No	No
58	64	Gali Calvet Martin	47	id.	id.		No	No
59	65	Gaspá Manuel	50	id.	id.		No	No
61	66	Gacia Perefarré Jacinto	50	id.	id.		Si	Si
141	67	Gacia Perefarré Juan	33	Surp	id.		Si	Si
63	68	Goset Ubach Esteban	36	Caregue	id.		Si	Si
64	69	Guardia Pedro	59	Surp	id.		Si	Si
155	70	Gacia Pinos Antonio	26	id.	id.		Si	Si
67	71	Isarn Giros Jose	38	Rodes	Párroco		Si	Si
153	72	Isarn Morera Jacinto	48	Escas	Labrâdor		No	No
68	73	Llesuy Vidal Jose	75	Caregue	id.		No	No
69	74	Llesuy Guillo Jose	40	id.	id		Si	Si
71	75	Llacayo Batlles Juan	64	Rodes	id.		Si	Si
73	76	Llacayo Aruan Jose	41	id.	id.		No	No
130	77	Mas Vidal Lorenzo	50	id.	id.		No	No
159	78	Mansa Manuel	26	Caregue	id.		No	No
74	79	Morrera Parramon Francisco	48	id.	id.		No	No
76	80	Morera Bringue Jose	52	Surp	id.		Si	Si
77	81	Morera Bellera Jose	37	id.	id.		Si	Si
142	82	Milla Feu Manuel	62	Rodes	id.		Si	Si
78	83	Montuy Español Ramon	42	Surp	id.		No	No
79	84	Montané Calvet Manuel	54	id.	id.		No	No
88	85	Orella Baquero Juan	54	id.	id.		No	No
131	86	Orteu Arnau Manuél	36	Escas	id.		No	No
132	87	Oliva Guilio Manuel	32	Rodes	id.		No	No
114	88	Oliva Guillo Agustin	34	Surp	id.		Si	Si
81	89	Oliva Montané Antonio	65	íd.	id.		No	No
82	90	Oliva Guillo Antonio	36	id.	id.		No	No
156	91	Orélla Canut Antonio	26	id.	id.		Si	Si
85	92	Peiro Tomás	60	Caregue	id.		No	No
86	93	Pol Andreu Francisco	57	id.	id.		No	Nc
87	94	Portis Jaime	67	id.	id.		No	No
115	95	Pau Bollo Jose	34	Surp	id.		No	No
89	96	Pau Joaquin	60	Caregue	id.		No	No
90	97	Pau Llevada Jacinto	62	id.	id.		Si	Si
91	98	Pau Bellera Buenaventura	49	id.	id.		No	No
161	99	Pau Ampuy Jose	26	id.	id.		No	Nó
133	100	Peroy Francisco	33	id.	id.		No	No
134	101	Pau Juanbaro Antonio	37	Surp	id.		No	No
92	102	Pau Canals Jose	63	id.	id.		Si	Si
116	103	Portella Bellera Jacinto	33	Caregue	id.		No	No
143	104	Pol Badia Francisco	29	id.	id.		No	No
95	105	Roset Agustin	70	id.	id.		Si	Si
96	106	Roset Antonio	74	id.	id.		No	No
149	107	Roitg Canut Ramon	29	Surp	id.		Si	Si
99	108	Roig Bellera Jose	50	id.	id.		Si	Si
148	109	Roig Janut Jose	31	id.	id.		No	No

ANOTACIONES MARGINALES

N.º de orden de la inscripción general	Núm. de orden en la sección	Apellidos y nombres de los electores	Edad	Domicilio	Profesión	Si es ó no elegible para cargos concejiles	SABE Leer	SABE Escribir
157	109	Ribó Fernando	31	Rodes	Labrador		Si	Si
101	110	Semino Juanbaró Manuel	50	Caregue	id.		Si	Si
150	111	Semino Gallart Jose	31	id.	id.		Si	Si
154	112	Semino Gallart Francisco	28	id.	id.		Nô	No
147	113	Sabarich Nus Pedro	34	Surp	id.		Si	Si
106	114	Tartera Manuel	69	Caregue	id.		No	No
107	115	Tartèra Ramón Jose	35	id.	id.		No	No
162	116	Tartera Ramón Jacinto	27	Surp	id.		No	No
117	117	Tomasa Salanqueda Agustin	34	Rodes	id.		No	No
118	118	Tomasa Salanqueda Jose	32	id.	id.		Si	Si
109	119	Vidal Batlle Francisco	47	Caregue	id.		No	No
163	120	Vidal Ramon	34	id.	Párroco		Si	Si

NOTA.—El censo del año anterior contenía 120 electores. El número superior de la inscripcion general en dicho año era el 157.

Las altas del presente año se han señalado con los números 158 al 163.

Lérida de de 1899.

El Presidente, **El Secretario**

Servei d'Arxius, Estudis i Informació de la Diputació de Lleida
Censos - RIALP-SURP - ??/??/1899, número 020954, pàgina 2

CENSO ELECTORAL DE 1899

Provincia de Lérida — Partido judicial de Sort-6

32 Ayuntamiento de Tirvia

Distrito municipal único — Seccion única

El municipio tiene menos de 400 vecinos. Todos los electores son elegibles para cargos concejiles.
» Menos de 800 residentes. Un solo distrito municipal.
» Menos de 500 electores.

ANOTACIONES MARGINALES	N.° de orden de la inscripcion general.	Num. de orden en la seccion.	Apellidos y nombres de los electores	Edad	Domicilio	Profesión	Si es ó no elegible para cargos concejiles	SABE leer	SABE escribir
	1	1	Aldosa Antonio	39	Tirvia	Labrador		Si	Si
	3	2	Arnaldich Paltor Francisco	44	Id.	id.		Si	Si
	115	3	Balbal Ramón	37	Id.	id.		Si	Si
	4	4	Benaben Semino José	62	Id.	id.		Si	Si
	6	5	Benaben Juan	67	Id.	id.		Si	Si
	7	6	Bertrán Nat Ramón	41	Id.	Maestro de Escuela		Si	Si
	8	7	Bernada Juan	65	Id.	Labrador		Si	Si
	126	8	Bernada Monich Bautistá	32	Id.	Bastero		Si	Si
	10	9	Benaben Roca Felipe	42	Id.	Labrador		Si	Si
	11	10	Bosch Manuel	64	Id.	id.		Si	Si
	12	11	Bortomeu Granja Isidro	55	Id.	Jornalero		Si	Si
	13	12	Casimiro Juliá Policarpo	33	Id.	Labrador		Si	Si
	16	13	Castellarnau Benaben Manuel	36	Id.	Jornalero		Si	Si
	17	14	Castellá Ordi José	50	Id.	Labrador		Si	Si
	20	15	Castellá Ordi Armengol	30	Id.	id.		Si	Si
	22	16	Catalá Gallart Agustin	42	Id.	id.		Si	Si
	24	17	Catala Isidro	61	Id.	Jornalero		No	No
	27	18	Castellarnau Soriguer Manuel	37	Id.	Labrador		Si	Si
	29	19	Canals Miguel	57	Id.	id.		No	No
	30	20	Catala Mateo	63	Id.	id.		No	No
	110	21	Civis Domingo	37	Id.	Jornalero		No	No
	127	22	Cossi Saturnino	29	Id.	Sastre		Si	Si
	138	23	Cervos Mallol Antonio	27	Id.	Jornalero		Si	Si
	143	24	Carbonell Pedro	54	Id.	Id.		Si	Si
	144	25	Castellá Palau Manuel	25	Id.	Id.		Si	Si
	32	26	Duran Benaben Liborio	48	Id.	Labrador		Si	Si
	124	27	Danes Colidecarrcra Hermenegildo	39	Id.	Notario		Si	Si
	145	28	Ester José	70	Id.	Sin profesion		Si	Si
	146	29	Ester Francisco	49	Id.	Médico		Si	Si
	34	30	Erete Llesuy Isidro	64	Id.	Jornalero		No	No
	139	31	Gaset Cardona Juan	26	Id.	Labrador		Si	Si
	36	32	Granja Ordi Juan	39	Id	Jornalero		Si	Si
	116	33	Granjá Andorra Francisco	34	Id.	Labrador		Si	Si
	37	34	Gránja Ordi Bartolomé	32	Id.	Jornalero		Si	Si
	38	35	Gabriel Gausiach Francisco	46	Id.	Labrador		Si	Si
	39	36	Grabriel Gabarra Armengol	39	Id.	Id		Si	Si
	45	37	Granja Cots Antonio	41	Id.	Id.		No	No
	134	38	Grabiel Bartomeu Antonio	28	Id.	Id.		Si	Si
	135	39	Granja Fillet Juan	73	id.	Id.		Si	Si
	46	40	Jaumora Pedro	61	id.	Id.		No	No
	47	41	Jausas Ordi Vicente	41	id.	Recaudador		Si	Si
	48	42	Jausas Teix Domingo	37	id.	Labrador		Si	Si
	117	43	Julia Jaime	40	id.	Id.		No	No
	50	44	Locutura Fillet Antonio	50	id.	Id.		Si	Si
	140	45	Lladós Ticó Felix	28	id.	Id.		Si	Si
	54	46	Lladós Llesuy Bautista	59	id.	Id.		Si	Si
	55	47	Lladós Riu Bautista	60	id.	Id.		Si	Si

Servei d'Arxius, Estudis i Informació de la Diputació de Lleida
Censos - RIALP-SURP - ??/??/1899, número 828954, pàgina 3